

國家圖書館出版品預行編目 (CIP) 資料

旅遊泰文趴趴走 = Traveling in Thailand with the Thai language = เที่ยวประเทศไทยด้วยภาษาไทย / 時時泰泰語資源中心編輯. -- 新北市：時時泰工作室，2022.07

64 面；17x23 公分

ISBN 978-626-95698-1-6(平裝)

1. CST: 泰語 2. CST: 旅遊 3. CST: 會話

803.7588

111010317

旅遊泰文趴趴走

Traveling in Thailand with the Thai language เที่ยวประเทศไทยด้วยภาษาไทย

編輯顧問 沈苕達、黃兆仁

出版 時時泰工作室
234 新北市永和區秀朗路一段 90 巷 8 號
(02) 8921-2198

錄音 ทิพนาน สดจิตต์

編輯中心 時時泰泰語資源中心

課本網站 <https://thaiclass2018.wixsite.com/crazythai>

出版日期 2022 年 7 月一版初刷

定價 199 元

I S B N 978-626-95698-1-6

欲利用本書全部或部分內容者，須徵得作者同意或書面授權。

請洽時時泰工作室：everthailand2019@gmail.com

Traveling in Thailand with the Thai language

Published by EverThai Studio

Printed in Taiwan

Copyright © EverThai Studio

ALL RIGHTS RESERVED



旅遊泰文 趴趴走

*Traveling in Thailand with
the Thai language*

เที่ยวประเทศไทยด้วยภาษาไทย





序文

隨著全球疫情逐漸邁向新常態的這一年，與病毒共存、脫下口罩、解除防疫限制，旅遊業從疫情海嘯的第一排復甦到海景第一排。赴泰旅遊一直是國人心中最喜歡的旅遊目的地之一，「Amazing Thailand」不僅擁有許多有趣和豐富多彩的節慶，如泰國新年、潑水節、水燈節和蠟燭節，從手工藝、視覺藝術、舞蹈、表演藝術、設計到建築等不同形式的創意活動呈現泰國豐富的文化遺產及當地風俗。

本書《旅遊泰文趴趴走》為旅遊泰文系列之第一冊，推出「以泰文為媒、以旅遊為媒」的多樣性學習文本。其立意在於能讓更多喜愛泰國朋友能帶著泰文快樂暢遊泰國，也期盼能增強泰國旅遊的熱情活力、

創意驚豔的城市文化氛圍。泰國官方語言為泰語，雖然身在曼谷市都會區及熱門旅遊景點時，可以使用英語進行溝通，但是離開這些地區、進入外府，到了只有泰語才能溝通的地區就有困難了！出發前，翻閱這本《旅遊泰文趴趴走》，不僅能夠快速學習幾句泰語，能夠與當地人交流，建立更深的連結。而且，透過語言學習當地文化，更能入境隨俗、尊重風俗習慣。

「心中自有乾坤，守得雲開見月明」，堅持下去，定能看見學習的成果。這本《旅遊泰文趴趴走》相信能夠為您在泰國時帶來全新的感受。

時時泰工作室

CONTENTS

關於泰國 Thailand ประเทศไทย 14

Chapter 1

.....

打招呼 Greeting การทักทาย 24

Chapter 2

.....

購物 Shopping ช้อปปิ้ง 28

Chapter 3

.....

泰式按摩 Thai Massage 32
นวดแผนไทย

Chapter 4

.....

交通 Transportation การขนส่ง 36

Chapter 5

飲食 Food อาหาร

40

Chapter 6

旅遊景點 Tourist Attraction

52

แหล่งดึงดูดนักท่องเที่ยว

本書規則

1. 本書在音標上以「：」來標示長母音。
2. 本書在聲調上以數字「12345」來標示泰語聲調。
3. 本書 MP3 音檔，請掃 QRcode 下載。
4. 泰語中有使用「敬詞」，放在句尾處，
女性使用「คะ (kha4) 用在疑問句、ค่ะ (kha3) 用在肯定句，
男性使用「ครับ (khrap4)」，本書在表達上擇一使用，
讀者請依照自身性別調整。



Book rules

1. This book uses "：" to mark long vowels on phonetic symbols.
2. This book uses the number "12345" to mark the tone of Thai.
3. Please scan the QRcode to download the MP3 audio files of this book.
4. There are "honour words" in Thai, which are used at the end of sentences. Women use "คะ (kha4) "for interrogative sentences, "ค่ะ (kha3) "for affirmative sentences, and men use "ครับ (khrap4)". This book uses one of the expressions above, and readers should adjust it according to their own gender.

關於 泰國

Thailand ประเทศไทย

泰國的正式名稱為「泰王國」（ราชอาณาจักรไทย / Ratcha Anachak Thai），又簡稱為 泰國（ประเทศไทย / Prathet Thai）。

The official name of Thailand is "Kingdom of Thailand" (ราชอาณาจักรไทย / Ratcha Anachak Thai), also referred to as Thailand (ประเทศไทย / Prathet Thai).

國旗 Flag ธงชาติ



紅色象徵民族和國家；白色象徵宗教；
藍色象徵皇室。

*Red symbolizes the nation and country;
white symbolizes religion; blue symbolizes the royal.*

人口數 Population ประชากร

70,147,163
(2022.6)

泰國人 Thai（75%）、華人 Chinese（14%）、
馬來語穆斯林 Malay-speaking Muslims（4%）、
高棉人 Khmers（1.3%）、其他 Others（5.3%）、
印度人與巴基斯坦人 Indians and Pakistanis（0.4%）

面積 Area
พื้นที่

513,120
平方公里 (km²)

時區 Time zone
เขตเวลา

UTC+7 (ICT)

國碼 Country code
รหัสประเทศ

+ 66

地圖 Map แผนที่

泰國全國分成 76 個府與 1 個府級直轄市曼谷（又稱大曼谷府）。

Thailand is divided into 76 provinces and 1 province-level municipality, Bangkok.

